



UDALEKUAK – COLONIAS DE VERANO 2018

Del 2 al 28 de julio Uztailaren 2tik- 28ra
De 9:00 a 13:30 h. 9:00etatik 13:30 era
Custodia de mañana y de mediodía opcional Goizeko eta eguerdiko zaintza aukeran
En Happy Day, Paseo Unicef 20 Happy Day-n, Unicef ibilbidea 20a

EKINTZAK / ACTIVIDADES

Juegos y dinámicas dirigidas, manualidades, juego libre, experimentos, salidas a pie por la zona.

Zuzendutako jolasak eta dinamikak, eskulanak, jolas librea, esperimantuak, irteerak oinez inguruan.

HORARIO / ORDUTEGIA

- De 9:00 a 13:30 9:00etatik 13:30era.
- Custodia 1: De 8:00 a 9:00. ZAINZA: 8:00etatik 9:00ra.
- Custodia 2: De 13:30 a 15:00 COMIDA BAZKARIA: 13:30etatik 15:00era.
Cada uno/a llevará su propia comida. *Bakoitzak bere janaria eraman behar du.*

PRECIOS / PREZIOAK

Día suelto por niño/a *Egun solteak* 19 €

Colonias sin custodias por niño/a y semana *Udalekuak zaintzarik gabe ume bakoitzak astero* 90 €

Custodia 1 (8:00-9:00) por niño/a y semana *Zaintza ume bakoitzak astero* 10 €

Custodia 2 (13:30-15:00) por niño/a y semana *Zaintza ume bakoitzak astero*
(Cada uno/a llevará su comida *Bakoitzak bere janaria eraman behar du*) 20 €

DESCUENTOS / DESKONTUAK

- Colonias sin custodias: 10% para todo el mes *Udalekuak zaintzarik gabe: %10 hilabete osorako*
- Colonias sin custodias: 5% para 2 ó 3 semanas *Udalekuak zaintzarik gabe: %5 bi edo hiru asterako*
- Hermanos y hermanas: 5% *Anai- arrebak: %5*



HOJA DE INSCRIPCIÓN / IZEN-EMATE ORRIA			
Nombre y apellidos del niño/niña <i>Umearen izen eta abizenak</i>		Edad <i>Adina</i>	
Nombre del padre / Tutor <i>Aitaren/tutorearen izena</i>		Teléfono <i>Telefonoa</i>	
Nombre de la madre / Tutora <i>Amaren/tutorearen izena</i>		Teléfono <i>Telefonoa</i>	
Correo electrónico <i>Posta elektronikoa</i>			
Personas autorizadas para recoger al alumno <i>Haurra jasotzeko baimendutako pertsonak:</i>			
SERVICIOS ZERBITZUAK	<input type="checkbox"/> Custodia Zaintza (08:00-09:00)	<input type="checkbox"/> Custodia Zaintza (13:30-15:00)	
<input type="checkbox"/> Semana 1 / <i>Lehenko astea (2-6 julio / Uztailaren 2tik 6ra)</i>			
<input type="checkbox"/> Semana 2 / <i>Bigarren astea (9-13 de julio / Uztailaren 9tik-13ra)</i>			
<input type="checkbox"/> Semana 3 / <i>Hirugarren astea (16-20 julio / Uztailaren 16tik-20ra)</i>			
<input type="checkbox"/> Semana 4 / <i>Laugarren astea (23-27 julio / Uztailaren 23tik- 27ra)</i>			
<input type="checkbox"/> Todo el mes / <i>Hilabete osoa</i>			
<input type="checkbox"/> Días sueltos / <i>Egun solteak</i> Nº días / <i>Egunak</i>			
<input type="checkbox"/> Hermano/a 1 / <i>Anai- arreba 1</i> Nombre / <i>Izena</i>			
<input type="checkbox"/> Hermano/a 2 / <i>Anai- arreba 2</i> Nombre / <i>Izena</i>			
<input type="checkbox"/> Hermano/a 3 / <i>Anai- arreba 3</i> Nombre / <i>Izena</i>			
Observaciones / <i>Oharrak</i>		Firma autorizada del padre/madre/tutor <i>Guraso/tutoreen baimendutako sinadura</i>	

- Plazo de inscripción: **hasta el 31 de mayo.**
- Enviar ficha de inscripción a aitor@mastaller.es. Teléfono de contacto: **945 27 18 50**
- Una vez confirmada la adjudicación de la plaza se deberá efectuar el pago dentro de los **5 días hábiles** siguientes en la cuenta de La Caixa de MASTALLER: ES89-2100-1419-04-02003.67077 indicando nombre y apellidos de la persona participante.
- No se aceptarán cancelaciones ni devoluciones **sin causa grave justificada.**

- *Izen- emate epea: **Maiatzaren 31era arte.***
- *Izen-emate orria aitor@mastaller.es emailera bidali behar da. Harremanetarako telefonoa: **945 27 18 50***
- *Behin plaza lortuta, baieztapenaren ondorengo **5 lan-egunetan** zehar ordainketa egin behar da MASTALLER-eko Caixa-ko kontuan: ES89-2100-1419-04-02003.67077 Bertan parte-hartzailearen izen-abizenak agertu behar dira.*